

CONTRACT DE FURNIZARE DE SERVICII MEDICALE

Nr. 54 din data de 22.07.2022

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1. **SC OVIDIUS CLINICAL HOSPITAL SRL**, cu sediul în orașul Ovidiu, DN2A, KM 202+880, Jud. Constant, CUI 30662085, înregistrată la Registrul Comerțului cu numărul J13/1995/14.09.2012, având IBAN RO15BTRL01401202U75827XX deschis la Banca Transilvania, reprezentată legal prin d-nul [REDACTED] - Director General, în calitate de **FURNIZOR**
și
2. **CLUBUL SPORTIV MUNICIPAL CONSTANTA** cu sediul în Bld. Tomis, nr. 51 Constanta, județul Constanta, cod identificare fiscală 45513200, telefon 0741.263.463, având cont nr. RO40TREZ24G670501200530X, deschis la Trezoreria Municipiului Constanta, reprezentat de Dl [REDACTED] - Director CSM, în calitate de **BENEFICIAR**

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

Art.1. Obiectul contractului îl constituie furnizarea serviciilor medicale, pentru pacienții Beneficiarului ca urmare a solicitării acestuia, în schimbul pretului stabilit prin prezentul contract.

III. VALOAREA CONTRACTULUI

- Art.2.** Serviciile medicale și prețurile aferente acestora sunt descrise în Anexa 1, parte integrantă a prezentului contract și vor fi achitate de către beneficiar în condițiile prevăzute în prezentul contract.
- Art.3.** Plata serviciilor medicale se face lunar, în termen de maximum 30 zile calendaristice de la emiterea facturii.
- Art.4.** Factura fiscală și toate documentele justificative se transmit de către Furnizor către Beneficiar până la data de 5 a lunii următoare celei în care s-au furnizat serviciile medicale.

IV. TERMENUL DE EXECUTARE

- Art.5.** Prezentul contract intră în vigoare la data de 22.07.2022 și are valabilitate pe o perioadă de un an.
- Art.6.** La împlinirea termenului pentru care a fost încheiat, contractul se va prelunge automat pentru o perioadă nedeterminată, până la data la care una dintre părți notifică celeilalte denunțarea, caz în care notificarea va fi trimisă cu 30 zile înainte ca încetarea să se producă.

V. OBLIGAȚIILE PARTILOR

Art.7. Obligațiile Furnizorului de servicii medicale:

- a) să respecte criteriile de calitate a serviciilor medicale furnizate în conformitate cu prevederile legale în vigoare;

- b) să respecte confidențialitatea tuturor datelor și informațiilor privitoare la pacienți, precum și intimitatea și demnitatea acestora;
- c) să asigure securitatea datelor cu caracter personal;
- d) să factureze lunar activitatea realizată conform contractului de furnizare de servicii medicale. Factura este însoțită de documentele justificative privind activitățile realizate, în mod distinct pentru fiecare pacient, atât pe suport hârtie, cât și în format electronic;
- e) să anunțe Beneficiarul despre modificarea oricăreia dintre condițiile care au stat la baza încheierii contractului de furnizare de servicii medicale în maximum 5 zile lucrătoare de la data producerii modificării;
- f) să încaseze de la pacient contravaloarea serviciilor medicale în cazul în care pacientul dorește în mod suplimentar să primească anumite servicii medicale, nesolicitate de către Beneficiar;
- g) să transmită lunar, în vederea decontării serviciilor medicale efectuate conform contractului, un borderou centralizator cuprinzând evidența tuturor serviciilor medicale raportate; borderoul centralizator este document justificativ care însoțește factura;
- h) furnizorul va pune la dispoziția beneficiarului o linie telefonică directă – 0787.650.750, o adresă de e-mail : office@ovidius-ch.ro și va desemna cel puțin două persoane care vor putea gestiona pacienții beneficiarului. Telefon de contact : 0787.650.750 - Bianca Dobranici-coordonator departament ; 0757.99.66.11 - Adriana Dumitrescu – Director Operational).

Art.8. Obligațiile Beneficiarului:

- (a) să pună la dispoziția Furnizorului toate informațiile și datele necesare prestării serviciilor medicale;
- (b) să informeze în timp util despre orice modificare intervenită față de termenii și condițiile stabilite inițial pentru serviciile solicitate, care ar putea afecta buna derulare a contractului;
- (c) să colaboreze cu Furnizorul în vederea identificării soluțiilor optime pentru buna desfășurare a contractului;
- (d) să plătească furnizorului de servicii medicale, la termenele prevăzute în contract;
- (e) să comunice furnizorului de servicii medicale în termen de maxim 5 zile, motivarea scrisă, cu privire la erorile de raportare și refuzul plății anumitor servicii, în cazul în care Beneficiarul are obiecțiuni cu privire la anumite servicii medicale facturate.

VI. FORTA MAJORA

Art.9. Orice împrejurare independentă de voința părților, intervenită după data semnării contractului și care împiedică executarea acestuia, este considerată forță majoră și exonerează de răspundere partea care o invocă. Sunt considerate forță majoră, în sensul acestei clauze, împrejurări ca: război, revoluție, cutremur, marile inundații, embargo, etc.

Art.10. Partea care invocă forța majoră trebuie să anunțe cealaltă parte în termen de 5 zile de la data apariției respectivului caz de forță majoră și de asemenea, de la încetarea acestui caz. Dacă nu procedează la anunțarea în termenele prevăzute mai sus a începerii și încetării cazului de forță majoră, partea care îl invocă suportă toate daunele provocate celeilalte părți prin neanunțarea în termen.

Art.11. În cazul în care împrejurările care obligă la suspendarea executării prezentului contract se prelungesc pe o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte poate cere rezoluțiunea contractului.

VII. INCETAREA CONTRACTULUI

Art.12. Contractul încetează la data la care a intervenit una dintre situațiile următoare:

(a) de drept la data la care:

1. furnizorul de servicii medicale își încetează activitatea ;

2. deschiderea procedurii de faliment, dizolvare, lichidare sau reprofilare a oricareia dintre parti;

(b) din motive imputabile Furnizorului, în urma unei notificări în acest sens înaintată de către Beneficiar cu 10 zile anterior datei la care intervine rezilierea. În acest caz, Beneficiarul este obligat ca, anterior trimiterii notificării de reziliere, să notifice Furnizorul de servicii medicale asupra cazurilor de nerespectare a contractului și să acorde acestuia un termen rezonabil pentru remedierea acestora;

(c) din motive imputabile Beneficiarului, în urma unei notificări în acest sens înaintată de către Furnizor, cum ar fi, dar fără a se limita la, neachitarea serviciilor medicale aferente unei perioade de două luni.

(d) acordul de voință al părților;

(e) denunțarea unilaterală a contractului de către oricare dintre parti, printr-o notificare scrisă, trimisă cu 30 de zile calendaristice anterioare datei de la care se dorește încetarea contractului;

VIII. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

Art.13. Nerespectarea termenelor de plată prevăzute în prezentul contract atrage după sine sancționarea cu o penalitate în cuantum de 0,1% pe zi întârziere.

Art.14. Furnizorul poartă întreaga răspundere pentru serviciile medicale furnizate și pentru daunele provocate Beneficiarului.

IX. CONFIDENȚIALITATEA DATELOR. PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Art.15. Părțile contractuale se obligă să asigure confidențialitatea tuturor informațiilor care vor fi gestionate în comun ori primite sau transmise în baza prezentului contract, inclusiv după încetarea contractului.

Art.16. Informațiile care sunt prin natura lor publice sau care trebuie furnizate autorităților nu fac obiectul obligației de confidențialitate.

Art.17. Părțile se obligă să prelucreze datele cu caracter personal cu respectarea prevederilor Regulamentului UE nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date.

Art.18. În derularea prezentului Contract, Beneficiarul are calitatea de Operator de date cu caracter personal, iar Furnizorul are calitatea de Imputernicit al Operatorului, urmând a prelucra datele pacienților Beneficiarului, în numele acestuia.

- Art.19.** Împuternicitul/ Furnizorul este autorizat să prelucreze **datele cu caracter personal** ale persoanelor vizate/ pacienților, **indicate/ transmise** de Operator, în vederea executării prezentului Contract de prestări servicii medicale și ale oricăror instrucțiuni specifice transmise de către Operator.
- Art.20.** De asemenea, Împuternicitul/ Furnizorul este îndreptățit să prelucreze **datele medicale** ale persoanelor vizate/ pacienților, în vederea executării prezentului Contract de prestări servicii medicale.
- Art.21.** Beneficiarul acceptă faptul că Furnizorul poate, la libera sa alegere, să subcontracteze oricare dintre serviciile acoperite de prezentul Contract, fără a fi necesară o notificare prealabilă sau o autorizație din partea Beneficiarului în acest sens.
- Art.22.** Împuternicitul/ Furnizorul este îndreptățit să transmită datele cu caracter personal ale persoanelor vizate/ pacienților **către furnizorii externi de servicii medicale ai Ovidius Clinical Hospital SRL**, precum laboratoare de analize medicale sau orice furnizori externi de servicii medicale, care vor fi aleși exclusiv de către Împuternicitul/ Furnizor, pentru efectuarea serviciilor medicale ce fac obiectul contractului de prestări servicii.
- Art.23.** Atât Furnizorul, cât și Beneficiarul/ Operatorul sunt responsabili de respectarea legislației aplicabile privind protecția datelor, inclusiv de legitimitatea prelucrării datelor cu caracter personal care fac obiectul prezentului Contract de prestări servicii medicale. Beneficiarul este singurul responsabil de transmiterea acestor date personale Împuternicitului.
- Art.24.** Beneficiarul/ Operatorul va informa Împuternicitul/ Furnizorul, fără întârzieri nejustificate și în mod cuprinzător, asupra oricăror măsuri necesare în ceea ce privește implementarea cerințelor legale privind protecția datelor.
- Art.25.** Activitățile de prelucrare se referă la următoarele **categorii de persoane vizate**: angajații și colaboratorii BENEFICIARULUI.
- Art.26.** Datele cu Caracter Personal dezvăluite de către Operator către Împuternicit, sunt prelucrate de către Împuternicit în **scopul** executării Contractului Cadru.
- Art.27.** **Categoriile de date** cu caracter personal prelucrate sunt cele cuprinse în fișa de solicitare sau în orice alte documente/ materiale/ suporturi de colectare a Datelor cu Caracter Personal comunicate de Beneficiar/ Operator sau de către pacient.
- Art.28.** Beneficiarul/ Operatorul **are obligația să informeze persoanele vizate /pacienții, cu privire la faptul că datele cu caracter personal ale acestora vor fi dezvăluite către Ovidius Clinical Hospital SRL dar și către furnizorii externi de servicii medicale ai Ovidius Clinical Hospital SRL**, precum laboratoare de analize medicale sau orice furnizori externi de servicii medicale, care vor fi aleși exclusiv de către Împuternicitul/ Furnizor, pentru efectuarea serviciilor medicale ce fac obiectul contractului de prestări servicii și să obțină **consimțământul în acest sens al persoanelor vizate/ pacienților**.
- Art.29.** Beneficiarul/ Operatorul are obligația să obțină de la persoanele vizate/ pacient **acordul pentru ca datele medicale ale acestuia să fie comunicate de către OCH către Beneficiar, Operatorul fiind singurul responsabil pentru obținerea acestui acord**.
- Art.30.** Părțile convin că orice informație sau document pe care părțile le cunosc ca urmare a executării acestui Contract și care au legătură cu acestea, să fie declarate ca fiind confidențiale și nu vor putea fi aduse la cunoștința terților fără învoirea ambelor părți.

X. ALTE CLAUCZE

- Art.31.** Pe parcursul derulării prezentului contract, valoarea contractuală poate fi majorată prin acte adiționale.
- Art.32.** Dacă o clauză a acestui contract ar fi declarată nulă, celelalte prevederi ale contractului nu vor fi afectate de această nulitate, decât în situația în care respectiva clauză este esențială pentru executarea contractului, iar beneficiarul a decis încheierea contractului tocmai în considerarea acelei clauze. Părțile convin ca orice clauză declarată nulă să fie înlocuită printr-o altă clauză care să corespundă cât mai cu putință spiritului contractului.
- Art.33.** Modificarea se face printr-un act adițional semnat de ambele părți și este anexă a acestui contract.
- Art.34.** Litigiile născute în legătură cu încheierea, executarea, modificarea și încetarea prezentului contract vor fi supuse unei proceduri prealabile de soluționare pe cale amiabilă, iar în cazul în care soluționarea amiabilă nu reușește, litigiile se vor soluționa de către instanțele judecătorești.
- Art.35.** Ovidius Clinical Hospital trimite periodic materiale informative cu privire la serviciile sale, atât în scop informativ cât și de marketing. În acest sens:

Beneficiarul este de acord cu primirea de materiale informative la adresa de e-mail csu.constant@oah.ro (se va trece adresa oficială a Beneficiarului).

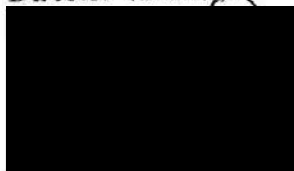
Beneficiarul nu este de acord cu primirea de materiale informative sau în scop de marketing.

Prezentul contract de furnizare a serviciilor medicale a fost încheiat azi, data de 22.07.2024, în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte contractantă, având aceeași forță juridică.

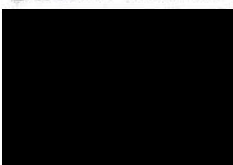
FURNIZOR SERVICII MEDICALE
OVIDIUS CLINICAL HOSPITAL SRL

BENEFICIAR
CLUBUL SPORTIV MUNICIPAL CONSTANTA

Director General



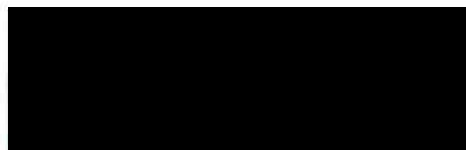
Director Economic



Avizat Departament Juridic



Director General,



Ziua 22 Luna 07 Anul 2024